



HEIMTARIFE 2026



BÜTTENBERG
ALTERSWOHNHEIM

Alterswohnheim Büttenberg

Geysriedweg 63
2504 Biel/Bienne

www.buettenberg.ch
bewohnermgmt@buettenberg.ch
T: 032 / 346 17 17

HEIMTARIFE 2026 (BESTANDTEIL DES PFLEGE- UND PENSIONSVERTRAGES)

Stand ab 1. Januar 2026

In der durch die Bewohnenden zu entrichtenden Tagespauschale (Total Bewohner) sind das Wohnen in der gemäss Pensionsvertrag vereinbarten Wohnung mit einem Pflegebett, Bad, Küche und Balkon sowie der gesetzliche Anteil Pflege und die kantonal festgelegte Infrastrukturpauschale inbegriffen. Leistungen der Hotellerie: 3 Hauptmahlzeiten, Zwischenmahlzeiten, Betreuungs- und Aktivierungsleistungen, 24h-Betreuung, Nebenkosten, TV Anschluss, periodische Wohnungsreinigung, Reinigung der persönlichen Wäsche, alle Veranstaltungen der Institution.

Der Pflegeanteil wird mittels Direktzahlungen finanziert: ■ Bewohner ■ Krankenkasse ■ Kanton

Die Tarife liegen über dem Maximum für Ergänzungsleistungen. Eine allfällige Differenz ist durch Vermögen/Dritte zu bezahlen.

EL-Obergrenze: RAI-Stufe 0 = 180.55, Stufe 1 = 182.80, Stufe 2 = 196.90, ab Stufe 3 = 203.55

Ferienzimmer: Der Tagstarif beträgt CHF 244.00 / Sondertarif für EL-Bezüger auf Anfrage.

Pflegestufe nach RAI	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Pflege-Minuten/Tag	001-020	021-040	041-060	061-080	081-100	101-120	121-140	141-160	161-180	181-200	201-220	221-
Infrastruktur-Pauschale	34.00	34.00	34.00	34.00	34.00	34.00	34.00	34.00	34.00	34.00	34.00	34.00
Hotellerie & Betreuung	170.30	171.35	171.40	172.40	173.40	181.40	187.40	193.40	201.40	209.40	219.40	231.40
Anteil Pflege	2.25	16.35	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00
Total Bewohner	206.55	221.70	228.40	229.40	230.40	238.40	244.40	250.40	258.40	266.40	276.40	288.40
Anteil Pflege	9.60	19.20	28.80	38.40	48.00	57.60	67.20	76.80	86.40	96.00	105.60	115.20
MiGel	Leistungen über OKP (oblig. Krankenpflegeversicherung) nach Maximalvergütung. Aufwände über Maximalvergütungen zu Lasten Bewohner/Bewohnerin											
Anteil Pflege Kanton	-	-	7.45	21.55	35.65	49.75	63.85	77.95	92.05	106.15	120.25	134.35
Heimtarif Total	216.15	240.90	264.65	289.35	314.05	345.75	375.45	405.15	436.85	468.55	502.25	537.95

Leerstand-Pauschale: 165.60/Tag für 1-Zi-Wohnung 168.60/Tag für 2-Zi-Wohnung Typ 1 & 2 195.60/Tag für 2-Zi-Wohnung Typ 3

Zuschlag bei Einzelbelegung: 34.00/Tag für 2-Zi-Wohnung Typ 1 50.00/Tag für 2-Zi-Wohnung Typ 2

Zuschlag bei Zimmerservice aus Komfortgründen: 8.00 pro Mahlzeit

Allfällige Abzüge für regelmässig nicht bezogene Mahlzeiten gemäss separater Regelung.

Als Grundlage gilt der jeweils gültige Pensions- und Pflegevertrag. Änderungen bleiben jederzeit vorbehalten.



REGIME TARIFAIRE 2026



BÜTTENBERG
ALTERSWOHNHEIM

Alterswohnheim Büttenberg

Geysriedweg 63
2504 Biel/Bienne

www.buettenberg.ch
bewohnermgmt@buettenberg.ch
T: 032 / 346 17 17

REGIME TARIFAIRE 2026 (composante du contrat de pension)

Le forfait journalier à la charge des résidents (en fonction du nombre total de résidents) inclut le séjour dans l'appartement (selon contrat de pension) qui comprend: lit de soin, salle de bain, cuisine et balcon, ainsi que la contribution pécuniaire légale aux soins et le forfait d'infrastructure fixé par le canton. Prestations hôtelières: 3 repas principaux, services et activités stimulantes, soins 24 heures sur 24, charges annexes (chauffage, eau, électricité), raccordement TV, nettoyage périodique de l'appartement, lavage du linge personnel, participation aux événements de l'institution.

La part des soins est financée directement par les trois postes suivants: ■ Résidents ■ caisse maladie ■ Canton

Lorsque les tarifs sont supérieurs au maximum des prestations complémentaires, (niveau RAI 0= 180.55, Stufe 1= 182.80, Stufe 2= 196.90, ab Stufe 3= 203.55),

la différence est mise à la charge de la parenté ou de tiers.

Chambre de vacances: le tarif journalier se monte à CHF 244.00. Tarif spécial sur demande pour les bénéficiaires d'un forfait PC (prestations complémentaires)

Niveau soins selon RAI	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Soins minutes/jour	001-020	021-040	041-060	061-080	081-100	101-120	121-140	141-160	161-180	181-200	201-220	221-
Forfait infrastructure	34.00	34.00	34.00	34.00	34.00	34.00	34.00	34.00	34.00	34.00	34.00	34.00
Hôtellerie & services	170.30	171.35	171.40	172.40	173.40	181.40	187.40	193.40	201.40	209.40	219.40	231.40
Part soins	2.25	16.35	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00	23.00
Total résidents	206.55	221.70	228.40	229.40	230.40	238.40	244.40	250.40	258.40	266.40	276.40	288.40
Part soins caisse maladie	9.60	19.20	28.80	38.40	48.00	57.60	67.20	76.80	86.40	96.00	105.60	115.20
MiGel	Prestations via la LAMal (assurance-maladie obligatoire) selon le montant maximal de remboursement (MMR). Les dépenses excédant le MMR sont à la charge de la résidente/du résident.											
Part soins canton	-	-	7.45	21.55	35.65	49.75	63.85	77.95	92.05	106.15	120.25	134.35
Tarifs foyer Total	216.15	240.90	264.65	289.35	314.05	345.75	375.45	405.15	436.85	468.55	502.25	537.95

Forfait appartement vide: 165.60/jour pour appartement de 1 p. 168.60/jour pour appartement de 2 p. Typ 1 & 2 195.60/jour pour appartement de 2 p. Typ 3

Supplément occupation individuelle: 34.00/jour pour appartement de 2 p. Typ 1 50.00/jour pour appartement de 2 p. Typ 2

Supplément service en chambre par confort: 8.00 par repas

L'éventuelle déduction pour les repas régulièrement non pris est réglée de manière individuelle.

Cette base de calcul vaut pour les contrats actuels de pension et de soins (selon forfait individuel) Tous changements réservés..